

Заявление и обязательства 2013-2014

СРОК ПОДАЧИ ЗАЯВЛЕНИЯ – 30 ИЮНЯ 2014 г.

- Подайте заявление по Интернету: www.collegebound.wa.gov
- Подайте заявление, если Вы учитесь в 7-м или 8-м классе и если на Вас распространяется одно из требований к доходам.
- **Срок подачи заявления** – 30 июня в год окончания 8-го класса. Заявление подается один раз.
- После заполнения заявления Вы получите сертификат на «Стипендию для дальнейшего обучения в колледже».

Заполните каждый раздел заявления. Пожалуйста, заполните АККУРАТНО ПЕЧАТНЫМИ БУКВАМИ ручкой с чёрными или синими чернилами.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ УЧАЩЕМСЯ ПЕЧАТНЫМИ БУКВАМИ напишите свое официальное имя.

Имя: _____ Первая буква отчества: _____ Фамилия: _____

Идентификационный номер учащегося штата (State Student Identification Number): _____
(10-значный номер в таблице отметок (Measure of Student Progress [MSP])

Номер социального обеспечения (Social Security Number): _____
X X X - X X - X X X X

Чтобы подать заявление учащемуся не нужен номер социального обеспечения. Но чтобы получить стипендию, учащийся должен быть гражданином США или правомочным негражданином. Предоставление номера социального обеспечения сейчас облегчит процесс в будущем. Совет шт. Вашингтон по успеваемости учащихся (Совет) по закону обязан хранить этот номер в тайне. Ни одно другое ведомство не имеет доступа к этому номеру.

Адрес электронной почты для учащегося: _____

Можно отправить Вам сообщение на мобильный телефон? ДА! Нет
Номер мобильного телефона для отправки сообщения () _____

Дата рождения: ____ / ____ / ____ В каком классе Вы учитесь в 2013-2014 уч. году: 7 8
ММ ДД ГГГГ

Какую школу Вы посещаете в 2013-2014 уч. году: _____ Город: _____

ИНФОРМАЦИЯ О РОДИТЕЛЕ/ОФИЦИАЛЬНОМ ОПЕКУНЕ Впишите свое официальное имя ПЕЧАТНЫМИ БУКВАМИ

Имя: _____ Первая буква отчества: _____ Фамилия: _____

Наивысший уровень образования, полученного кем-либо из родителей или официальным опекуном, в настоящий момент проживающим с учащимся:

- Незаконченное среднее образование Среднее образование Незаконченное высшее образование
 Среднее специальное образование Степень бакалавра Степень магистра/доктора наук

Домашний номер телефона: () _____

Номер мобильного телефона для отправки сообщения: () _____

Электронный адрес родителя/официального опекуна: _____

Почтовый адрес: _____

(номер дома, улица, номер квартиры) **или** почтовый ящик

Город

Штат

Почтовый индекс

ТРЕБОВАНИЯ К ДОХОДУ

Вы можете подать заявление на получение стипендии для дальнейшего обучения в колледже, если на Вас распространяется одно из этих требований к доходам.

Отметьте все касающиеся вас варианты:

- Учащийся имеет право на участие в федеральной программе бесплатных или льготных обедов.
- Семья учащегося получает помощь в виде основных продуктов питания (basic food) или временной помощи нуждающимся семьям (TANF).
- Доход нашей семьи в 2012 г. из всех источников (облагаемых и необлагаемых налогом) был меньше или равен сумме, указанной в таблице.
- В настоящее время учащийся проживает у приемных родителей или на содержании штата.
- Ничего из перечисленного выше.

ПРИМЕЧАНИЕ: Размер дохода, дающий право на получение стипендии, будет проверяться с помощью обязательного бесплатного заявления на получение федеральной финансовой помощи студентам (FAFSA), которое подаётся перед поступлением в колледж и каждый год во время учёбы в колледже.

Численность семьи	Руководство по доходу в 2012 г. *	Доход в месяц	Доход в неделю
2	\$28694	\$2392	\$552
3	\$36131	\$3011	\$695
4	\$43568	\$3631	\$838
5	\$51005	\$4251	\$981
6	\$58442	\$4871	\$1124
7	\$65879	\$5490	\$1267
8	\$73316	\$6110	\$1410
Каждый дополнительный член семьи	Добавить \$7437	Добавить \$620	Добавить \$144

* Доход семьи должен быть ниже или равен этой сумме

РАСКРЫТИЕ ИНФОРМАЦИИ – С этим разделом должен ознакомиться родитель/официальный опекун**Обязательный обмен информацией с образовательными учреждениями**

Подписывая данное заявление, я разрешаю Совету шт. Вашингтон по успеваемости учащихся получать и передавать информацию, содержащуюся в заявлении моего ребенка, и информацию о правах на получение данной стипендии образовательным учреждениям только с целью оказания помощи в получении стипендии на дальнейшее обучение в колледже, предоставлении помощи в учебе и определении права на получение стипендии. К образовательным учреждениям относится Офис главного инспектора государственного образования штата (Office of Superintendent of Public Instruction), средняя и старшая школа, которую посещает мой ребенок, колледжи и университеты, участвующие в программе по предоставлению стипендии для дальнейшего обучения в колледже.

Из заявления учащегося может предоставляться следующая информация: имя и фамилия моего ребенка, адрес, дата рождения, школа и идентификационные номера. Информация о праве на получение стипендии включает средний балл успеваемости и дату окончания старшей школы. Я понимаю, что мой ребенок не может получить стипендию для дальнейшего обучения в колледже без предоставления этой важной информации.

Обмен информацией с отдельными государственными и некоммерческими организациями

Подписывая данное заявление я также разрешаю предоставлять информацию из заявления отдельным государственным и некоммерческим организациям, которые были утверждены Советом и согласились сохранить конфиденциальность информации моего ребенка. Эти организации будут использовать информацию только для оказания помощи в получении стипендии для дальнейшего обучения в колледже и помощи в учебе. Полный список утвержденных организаций приведен на: www.collegebound.wa.gov. Я могу отказаться от услуг этих государственных и некоммерческих организаций, поставив отметку в квадрате.

- Нет, я не разрешаю Совету предоставлять информацию из заявления моего ребенка отдельным государственным и некоммерческим организациям в целях оказания помощи в получении стипендии для дальнейшего обучения в колледже и помощи в учебе. Информацию о моем ребенке можно предоставлять только школам и другим образовательным учреждениям.

ОБЯЗАТЕЛЬСТВА УЧАЩЕГОСЯ: Да, я планирую учиться в колледже! Я обязуюсь:

- Окончить школу с общим средним баллом успеваемости в старшей школе 2,0 и выше по четырехбалльной шкале.
- Быть добропорядочным гражданином в школе и в своем районе и не совершать уголовных преступлений.
- При поступлении в колледж своевременно обратиться за финансовой помощью, подав заявление FAFSA.

СОГЛАШЕНИЕ – Подписывается учащимся и одним родителем или официальным опекуном перед подачей в Совет.

- Я, родитель/опекун, заявляю, что наша семья соответствует одному из четырех перечисленных выше требований к доходу.
- Я, учащийся, согласен выполнять обязательства учащегося, описанные выше.
- Мы понимаем, что учащийся получит стипендию, только если он выполнит свои обязательства, доход его семьи будет соответствовать требованиям, и он будет гражданином США или правомочным негражданином при заполнении FAFSA.
- Мы подтверждаем, что данное заявление содержит правдивые и точные сведения в соответствии с имеющейся у нас информацией.

Подпись учащегося

Дата

Подпись родителя/официального опекуна

Дата

Адрес:

College Bound Scholarship
P.O. Box 43430
Olympia, WA 98504-3430

Вопросы?

«Вопросы и ответы»: www.collegebound.wa.gov
Email: collegebound@wsac.wa.gov
Тел. 1-888-535-0747
Факс: (360) 704-6218